

Διότι εἶνε ἀναντίρρητον ὅτι ἐν τῶν αἰτίων, καὶ ὄχι τὸ μᾶλλον ἀσήμαντον, τῆς σημερινῆς καχεξίας εἶνε ὅτι οἱ περισσότεροι τῶν νέων, μὴ εὐρίσκοντες στάδιον πρόχειρον ἢ ἀπὸ μίμησιν καὶ φιλοδοξίαν, κατατάσσονται εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἢ εἰς ἄλλας Σχολάς, περιμένοντες νὰ ζήσουν ὅλοι τῶν εἰς τόπον τῶσον μικρὸν, ἀπὸ τὰ γράμματα καὶ τὰς ἐπιστήμας. Ἡ τοιαύτη τάσις νομιζῶ ὅτι καὶ τοὺς ἄλλους κλάδους τῆς κοινωνικῆς ἀναπτύξεως ζημιοὶ καὶ τὴν ἀληθῶς πνευματικὴν ἀνάπτυξιν παρακωλύει. Ἀλλοίμονον ἀπὸ τὰ γράμματα καὶ τὰς ἐπιστήμας, ὅταν δὲν τὰς καλλιερῶσιν ἢ ἀπλῶς ὡς μέσα βιοποριστικά, ἀγωνιζόμενοι ἐν αὐταῖς σκληρὸν περὶ ὑπάρξεως ἀγῶνα, χωρὶς νὰ διακρίνεται ὑπὸ τῆς ἱερᾶς ἐκείνης φλογός, χωρὶς νὰ ποθελέπωσιν εἰς σκοπὸν ἀυλότερον, ἀνακουφίζοντα τοὺς πόνους τῶν παθημάτων καὶ τῶν στερήσεων. Ἡ τοιαύτη πάλη συνιστᾷ τὰ κατὰ παρωδῖαν ὀνομαζόμενα θύματα τῆς Ἐπιστήμης. Βλέπομεν συχνὰ πάρα πολὺ συχνὰ εἰς τὴν κοινωνίαν μας ἀνθρώπους ωχροὺς καὶ καχεκτικούς, νεαροὺς γέροντας, οἱ ὅποιοι ἀφοῦ ἐτελεείωσαν τὸ Γυμνάσιον τῆς πατρίδος τῶν ἡλλαν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐφοίτησαν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἐπὶ ἔτη, φοροῦντες βράχη, κατοικοῦντες εἰς τρώγλας, τρώγοντες ξηρὸν ψωμὶ καὶ δανειζόμενοι ἢ ἀντιγράφοντες τὰ βιβλία τῆς μελέτης τῶν. Τὸ φαινόμενον, τὸ ὁποῖον εἰμπορεῖ νὰ πατήσῃ τὸν παρατηρητὴν, δὲν ἐλέγγει ἔρωτα πρὸς τὴν Ἐπιστήμην. Ἡ μοχθηρὰ ἐκείνη μελέτη δὲν ἔχει ἄλλον σκοπὸν συνήθως ἢ τὴν ἀπόκτησιν ἐνδὸς διπλώματος καὶ τὴν εἰς αὐτοῦ συντήρησιν ὃ δὲ ἀνθρώπος ὃ θυσιάσας πολλὰκις ἄνευ ἱκανοποιήσεως ἐπαρκούς καὶ νεότητα καὶ ἄνεσιν καὶ υγείαν, πόσον θὰ ἦτο εὐτυχέστερος ἐξ ἀρχῆς ἂν ἐδύνατο νὰ σπασθῇ μίαν Τέχνην ἐπικερδῆ, καλῶς δοκιμασμένην, ἐφ' ἧς οὐδεμίαν πρόληψιν νὰ βαρύνῃ! Ἀλλὰ μήπως καὶ οἱ ὀπωδῆποτε ἀνετώτερον διανύοντες τὰς σπουδὰς τῶν, καὶ λαμβάνοντες δίπλωμα διὰ συστάσεων καὶ ἐνεργειῶν, δὲν εὐρίσκονται εἰς τὴν αὐτὴν κατηγορίαν; Τὸ πλῆθος τῶν κεχρισμένων ἐπιστημόνων αὐξάνει ὁλοὴν καταπληκτικῶς καὶ ἡ ὡς κόσμημα πολυτελείας θάναγκασθῶσιν οἱ νέοι — ὅπως τόσσοι ἀπὸ τῶρα — νὰ ἔχωσι τὴν Περγαμηνήν, ἢ θὰ κατέλθωσιν εἰς τὸν ἐξευτελιστικώτερον καὶ λυσσωδέστερον βιωτικὸν ἀγῶνα διαφιλονικιοῦντες ὀλίγα ἄρτου ψυχία πρὸς ἀγέλην πειναλέων διδασκτῶρων καὶ προλυτῶν.

\*

Τὸ λυπηρὸν τοῦτο κοινωνικὸν φαινόμενον, ἰδρύματα ὡς ἡ Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ πολλαπλασιαζόμενα, εἶνε προωρισμένα νὰ καταστήσωσι σπανιώτερον. Τοιαύτην σημασίαν περιβάλλεται ἡ ἀπλή καὶ μετριόφρων δωρεὰ τοῦ κ. Κυριαζῆ καὶ τόσην εὐφύτηα ἔχει, μολονότι ἐκ πρώτης ὄψεως εἰμπορεῖ νὰ φανῇ, ὡς σκοποῦσα μόνον νὰ εὐεργετήσῃ τοὺς συγγενεῖς τοῦ δωρητοῦ «ἐξ αἵματος ἢ ἀγχιστείας μέγχις ὀγδόου βαθμοῦ» ἢ τοὺς συμπατριώτας του τῆς Νευρακτίας καὶ τοῦ Μεσολογγίου. — Ἡδὴ ὑπολείπεται ἢ ἐπὶ καλῶν βάσεων ἰδρυσις καὶ κανονικὴ λειτουργία τῆς Σχολῆς. Πικρὰ πείρα μᾶς ἐδίδαξε πῶς οἱ ἐντεταλμένοι μεταχειρίζονται συνήθως τὰς ἐθνικὰς περιουσίας ἐν Ἑλλάδι. Διὰ τοῦτο, μεθ' ὅ-

λον τὸ σεβαστὸν τῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία θὰ ἐποπτεύσῃ τὴν ἐκτέλεσιν, ἢ πρώτη δι' ἡμᾶς ἐγγύησις τῆς ἐπιτυχίας εἶνε αὐτὸς ὁ δωρητὴς, ὁ ὁποῖος, ζῶν εὐτυχῶς, θὰ φροντίσῃ μόνος περὶ ὅλων, φιλοδοξῶν ὄχι μόνον χρήματα ν' ἀφήσῃ ἀλλὰ καὶ καλῶς συγκροτημένον τὸ ἔργον, ὅταν ποτὲ θάπέλθῃ εἰς τὴν Ἀθανασίαν τῶν ἐθνικῶν εὐεργετῶν.

ΑΝΤΙΛΑΛΟΣ

## ὈΛΟΓΥΡΑ ΣΤΗ ΛΙΜΝΗ <sup>(1)</sup>

Ἄλλὰ σύ, φίλε, δὲν προσεῖχες τότε εἰς τὰ τετριμμένα αὐτά, ἀλλ' ἐφθόνης μᾶλλον τοὺς μικροὺς δεκαετείς παιδάς, τοὺς ἀνασκηκῶντας τὴν περισκελίδα ὡς τὸν μηρόν, φέροντας τὰ πέδιλα εἰς τὸ θυλάκιον καὶ θαλασσῶντας ὑπὲρ τὸ γόνυ εἰς τὸ κύμα. Ἐβλεπες ἔξαφνα ἓνα τούτων νὰ κύπητ νὰ συλλαμβάνῃ μὲ τὴν παλάμην μικρὸν ὀκταπόδιον, νὰ τὸ δαγκάνῃ εἰς τὸν λαιμόν, ν' ἀγωνίζεται ν' ἀποσπάσῃ ἀπὸ τὸν καρπὸν τῆς χειρός του τοὺς μυζητήρας, νὰ τρέχῃ εἰς τὴν ἄμμον καὶ νὰ τὸ κοπανίξῃ γενναίως εἰς τὸν πρῶτον λίθον τὸν ὁποῖον θὰ εὐρίσκε, λείψανον παρασυρθέντος ἀπὸ τὰ κύματα ξηρολιθίνου περιβόλου κήπου ἢ ἐρείπιον πάλαι ποτὲ ὑπαρξάσης προκυμαίας. Καὶ ἡ μήτηρ σου ἢ φιλότεκνος ὄχι μόνον δὲν σοῦ ἐπέτρεπε νὰ τρέχῃς, ὅπως ἄλλοι, ἀνυπόδητος καὶ σύ, ἀλλ' ἀπήτει νὰ φορῆς καὶ κάλτσαις. Ὅποια δεσμὰ παιδαγωγικῆς δουλοσύνης! Εὐτυχῶς εἶχες πλησίον σου τὸν φίλον σου, τὸν Χριστοδουλήν, ὅστις ὀμῆλιξ μὲ σέ, ἦτο εὐτυχέστερος κατὰ τοῦτο, ὅτι ἦτο πάντοτε ζυπόλυτος, καὶ οὐδ' ἐφόρει ποτὲ κάλτσαις. Φιλότιμον παιδίον! Ἐτρεχε δι' ὄλης τῆς ἡμέρας ἀπὸ γυαλὸν εἰς γυαλὸν, ἔβγαζε γρινιάτσαις, πορφύραις καὶ πεταλίδες διὰ δύο, καθούριαι διὰ τρεῖς, ὀκταπόδια διὰ τέσσαρες. Καὶ μέρος μὲν αὐτῶν ἔκαμνε δολώματα, διὰ νὰ ψαρευῇ μὲ τὴν καλαμιάν ἀπὸ τὸ δειλινὸν ἕως τὸ βράδυ, μέρος δὲ ἐμοιραζέτο φιλαδέλφως μὲ σέ. Τὴν πρωΐαν ἐκείνην ὀλίγον πρὶν φθάσῃς εἰς τὸν μύλον τοῦ Μπαρμπαπαναγιώτῃ ὅστις ἴσταται ὡς φρουρὸς παρὰ τὸ δυτικὸν στόμιον τῆς λίμνης, ἐκεῖ ὅπου ἦτο οὐδέτερον ἔδαφος μεταξὺ θαλάσσης καὶ ξηρᾶς, ὁ φίλος σου ὁ Χριστοδουλῆς, ἐπειδὴ εἰς τὸ μέρος τοῦτο τὰ ὕδατα ἐβαθύνοντο ὀλίγον τι ἀποτόμως, δὲν εὐρίσκετο πολὺ μακρὰν εἰς τὸ κύμα, καὶ ἄμα εἶδεν ὅτι ἡ Πολύμνια πλησιάσασα ἤρχισε νὰ σοῦ ὀμῆλῃ, ἔσπευσε νὰ ἀποβῇ εἰς τὴν ξηρὰν διὰ ν' ἀκούσῃ τί σοῦ ἔλεγε.

Ὅποῖον λεπτοφυῆς σῶμα ἐσκέπαζεν ἡ λειομέταξος ὀρφνὴ ἐσθῆς! Πῶς διεγράφετο ἁρμονικῶς ἡ μορφή της μὲ χλωῶδη πάλλευκον χρῶτα καὶ τὰ ἐρυθρὰ μῆλα τῶν παρεῖων, μὲ τὸν μελίχρυσον λαιμόν καὶ μὲ τὸ ἐλαφρῶς κολπούμενον στῆθος

<sup>1</sup>Ἴδε σελ. 305.

της! Ποσον ἄβραι ἦσαν αἱ χεῖρες, καὶ πόσον μελωδικὴ ἐπαλλεν εἰς τὸ οὖς σου ἡ θεσπεσία φωνή της! Ἡ ξανθοπλόκαμος κόμη ἀτημέλητος ὀλίγον, ὡς νὰ ἐβιάσθη νὰ καλλωπισθῆ διὰ νὰ ἐξέλθῃ καὶ ἀπολαύσῃ τὴν θαλασσίαν αὔραν καὶ τὸν τερπνὸν τῆς ἀμμουδιᾶς περίπατον, ἀερίζετο ἀπὸ τὴν πνοὴν τοῦ βορρᾶ, καὶ τὸ ὄμμα της, μὲ τὰ μακρὰ ματόκλαδα ὡς πτεροφόρος οἰστός, σ' ἐσαίτευε γλυκὰ εἰς τὴν καρδίαν. Ἐνθυμῆσαι! Ὅποιον αἰσθημα ἐδοκίμασες τότε, καὶ πῶς, δεκατετραετῆς μόλις, ἠρωτεύθης ἤδη: Ἡ Πολύμνια σου ὠμίλησεν! Ἡ Πολύμνια σ' ἐκάλει ὀνομασί! Ὅποια παιδικὴ μέθη, εὐκόλως παραχθεῖσα διὰ μικρᾶς δόσεως ρευστοῦ! Ἐφαίνεται ὅτι δὲν ἐσηκωνες περισσότερον. Καὶ ὅμως, τὸ πρᾶγμα ἦτο ἀπλούστατον. Ὁ ἀδελφός της, δωδεκαετής, ἐκείνος ἐξέφυρε τὸ νομὰ σου καὶ εἶπε τίς εἶσαι εἰς τὴν Πολύμνιαν. Καὶ αὐτὴ δὲν ἐνόμισεν ὅτι θὰ ἐσαγίτευε τὴν καρδίαν σου, ἂν σοῦ ἀπέτεινε τὸν λόγον, ἀφοῦ μάλιστα ἤθελε νὰ σοῦ ζητήσῃ ἐκδουλεύσιν. Ἐν τούτοις ὁ Χριστοδουλῆς ἔτρεξε πλησίον σου, καταβιβάσας ἐν σπουδῇ τὴν περισκελίδα του, ὡς διὰ νὰ μοιρασθῆ τὸ βᾶρος τῆς εὐτυχίας.

Ἡ μελωδικὴ φωνὴ τῆς Πολυμνίας εἶπε:

— Ξέρεις, ποῦ εἶνε ἴτσια; μπορεῖς νὰ μοῦ κόψῃς τίποτε ἴτσια;

Σὺ ἔμεινες κεγηνώς.

Ἄλλ' εὐτυχῶς ὁ Χριστοδουλῆς εἶχε φθάσει ἤδη.

— Μπράβο! μπράβο! . . . κυρία Πολύμνια!

Ἐγὼ τὰ ξέρω ποῦ εἶνε τὰ ἴτσια . . . τώρα νὰ πᾶμε νὰ κόψουμε. . .

— Θὰ μὲ ὑποχρεώσετε πολὺ, ἐπανέλαβε καὶ πρὸς τοὺς δύο ἡ Πολύμνια.

Καὶ ὁ Χριστοδουλῆς ἔτρεξεν ἐλαφρόπους, μὲ τὸ ἐν μπουδονάρι του ἀνασηκωμένον ἀκόμη ἕως τὸ γόνυ, μὲ τὸ ἄλλο καταβιβασμένον εἰς τὸν ἀστράγαλον, ξυπόλυτος, μὲ τὰ πόδια παπουδιασμένα, μαῦρα, ψημένα ἀπὸ τὴν ἄλμην τοῦ κύματος. Ἐτρεξες καὶ σὺ κατόπιν του ὀκνός, ἀσημαίνων, ἀλλ' ἕως νὰ φθάσῃς εἰς τὴν ὄχθη τῆς λίμνης, πατών ἐπὶ τοῦ ὀλισθηροῦ βάλτου, γλιστρῶν, ἀνάμεσα εἰς τὰς ἀρμυρήθρας καὶ εἰς τὰς βουρλιαῖς, ὁ Χριστοδουλῆς εἶχε κόψει ἤδη ὀλόκληρον δεσιμίδα ἐκ τῶν πρωϊῶν εὐωδῶν καὶ μεθυστικῶν ἀνθέων, τὰ ὅποια ἐζήτει ἡ Πολύμνια, τρέχων ἀπὸ συστάδα χόρτου εἰς συστάδα, αἰτίνες ἐσιάζον φιλαδέλφως τὰ πτωχὰ ὠραία ἄνθη, τὰ τόσον τρυφερά καὶ ἀσθενῆ, μὲ τὰ λευκὰ πέταλα καὶ τὸν ὠχρὸν ὑπερον, τὰ ὅποια ἐφαίνοντο ὡς νὰ παραπονοῦνται διατὶ νὰ φύωνται εἰς τὸ χῶμα καὶ νὰ εἶνε τόσον χαμαιπετῆ· ὁ Χριστοδουλῆς τὰ ἔκοπτεν ἀσπλάγχχνως, ἀνά δύο καὶ τρία, μεμιγμένα μὲ χόρτα, καὶ τὰ ἐστοιβαζεν ἐπὶ τῆς ὠλένης τῆς χειρὸς του, μεταβαίνων ἀπὸ βουρλιᾶν εἰς βουρλιᾶν, βλέπων τὰ βουρλα καὶ ἀναστενάζων, διατὶ νὰ μὴν ἔχη ἀλιεῦσαι μὲ τὰς χειρᾶς του τό-

σαις πέρκαις καὶ τριγλία, ὅσα βουρλα ἔβλεπε, καὶ διατὶ νὰ μὴ δύναται νὰ χρησιμοποίησῃ ταῦτα ὅπως ὀραμαθίασῃ ἐκεῖνα.

Μέχρις οὗ κατορθώσῃς καὶ σὺ νὰ εὕρῃς ὀλίγα ἴτσια νὰ κόψῃς, ὁ Χριστοδουλῆς εἶχε καταρτίσει ἤδη ὀλόκληρον ἀγκαλιδα, κ' ἐπέστρεφε τρέχων πρὸς τὸν ἀνεμόμυλον, ἐκεῖ ὅπου ἴστατο περιμένουσσα μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ της ἡ Πολύμνια. Ἐν τούτοις ἐπρόφρασες καὶ σὺ καὶ τῆς ἔφρες μικράν, ὅση ἠδύνατο νὰ συνθλιβῆ μεταξὺ ἀντιχειρῶν καὶ λιχανοῦ, δεσιμίδα, ἀλλὰ τὸ εὐχαριστῶ τὸ πρὸς σέ ἦτο, ὡς εἰκός, χλιαρώτερον ἀπὸ τὸ εὐχαριστῶ τὸ πρὸς τὸν φίλον σου. Καὶ οὐχ ἦττον ἔμεινες εὐχαριστημένος, ὀλιγαρκῆς καὶ κυριευόμενος ὑπὸ αὐταρέσκου νάρκης, ὁμῶνίμου μὲ τὸ τρυφερὸν ἐκεῖνο ἄνθος, τὸ ὅποιον ἐζήτει μὲν ἀπὸ σέ, ἔλαβε δὲ ἀπὸ τὸν φίλον σου ἡ Πολύμνια.

\*

Ἐκτοτε ὁ Χριστοδουλῆς ἠραίωσε κατ' ἀρχάς, εἶτα ὀριστικῶς ἔπαυσε, τὸ μεριδίον, τὸ ὅποιον σοῦ ἐδίδε τέως ἀπὸ τὰ κογγύλια, ἀπὸ τὰ καθούρια καὶ ἀπὸ τοὺς γωθιούς, σὺ δὲ ἤργησες πολὺ νὰ μάθῃς ὅτι τὰ ἐδίδεν εἰς τὸν Νίκον, τὸν ἀδελφὸν τῆς Πολυμνίας. Εἰς μάτην τὸν συνῶδευες, ὡς πάντοτε, βαδίζων ἐπὶ τῆς ἄμμου, θαλασσώνοντα ἕως τὸν μηρόν, καὶ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τοῦ ἐφώναζες:

— Κ' στοδουλῆ, βρέ! δὲν ἔβγαλες ἀκόμη κἀνένα χταπόδι:

Ἐκεῖνος τὰ χταπόδια καὶ τὰ καθουράκια τὰ ἔβαζεν εἰς τὸν φουσκωμένον καὶ βρεγμένον κόλπον τοῦ ὑποκαμίσου του, ἔχων τρόπον νὰ τὰ φορᾷ μὲ δαγκωματιαῖς καὶ μὲ ἀκρωτηριασμούς, καὶ σοῦ ἐδειχνε μόνον τὰς γρινιάτσαις, λέγων ὅτι θὰ ὑπάγῃ ὕστερ' ἀπὸ τὸ μεσημέρι, νὰ ψαρέψῃ μὲ τὴν καλαμιᾶ. Καὶ ὅταν, περὶ τὴν δειλὴν, τὸν παρεμόνευες, παρὰ τὴν ἀγοράν, ἐπὶ τῆς ἀποθάθρας, κ' ἔβλεπες ἰδιοῖς ὄμμασι νὰ σπαρταρίζῃ κανεῖς γωθίους εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ἀγίστρου του, καὶ τότε σ' ἐγέλα λέγων ὅτι θὰ κάμῃ τὸν γωθιὸν δόλωμα διὰ νὰ βγάλῃ μεγάλη ψάρια. Οὕτω χάνεται ἡ φιλία!

Πολλά! πρωῖα διέρρευσαν κατόπιν τῆς πρωῖας ἐκεῖνης τοῦ σθίνοντος Φεβρουαρίου. Ἐπέρασεν ὀλόκληρος ὁ Μάρτιος, ἦλθε καὶ τὸ Πάσχα, παρήλθε καὶ ὁ Ἀπρίλιος, καὶ ἡ Πολύμνια δὲν ἐζήλθε πλέον εἰς περίπατον πρὸς τὴν παραθαλασσίαν τοῦ ναυπηγείου. Εἰς μάτην ἔτρεχες τακτικὰ κάθε πρωῖαν κ' ἐσπέραν εἰς τὴν ἀμμουδιᾶν ἐκεῖνην. Ἡ Πολύμνια καθὼς ἀργὰ ἔμαθες εἶχεν ἀρρωστήσει ἀρχομένου τοῦ ἔαρος, κατὰ τὴν συμβουλήν δὲ τῶν ἰατρῶν εἶχε κάμει, περὶ τὸν Μαῖον, ταξιίδιον μετὰ τῆς θείας της, τῆς συνταξιούχου, χήρας ἀντιπλοίαρχου τοῦ Β. στόλου, διὰ ν' ἀλλάξῃ τὸν ἀέρα. Τρία μεγάλα σκάφη εἶχαν σκαρωθῆ ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ Μαρτίου, καὶ

σύ δὲν ἔπαυες νὰ τρέγῃς καθ' ἐκάστην ἕως τὸ ναυπηγεῖον, σταματῶν ἐπὶ ὥρας πολλὰκις παρὰ τὸν ἀνεμόμυλον, καθεζόμενος ἐπὶ τῶν κάτω κειμένων καταρτίων πάλαι ποτὲ ὑπαρξάσης γολέττας, ἀναπολῶν ὅτι εἰς τὸ μέρος ἐκεῖνο ἐστάθη πρὸ μῆνων ἢ Πολύμνια, ὅταν σοῦ ἐζήτησε νὰ δρέψῃς πρὸς χάριν τῆς ἴτσια· ἀλλ' ἡ Πολύμνια ἦτο μακρὰν ἀπούσα. Μόνον περὶ τὰ μέσα τοῦ Αὐγούστου, ὅτε τὸ τρίτον καὶ ὀγκωδέστατον τῶν ναυπηγηθέντων πλοίων εἶχε τελειώσει ἤδη, ἐπῆγες καὶ σύ μετὰ πολλοῦ πλήθους εἰς τὸ ναυπηγεῖον, ὅπως ἴδῃς τὴν καθέλκυσιν τοῦ μεγάλου σκάφους. Τὸ θέαμα ἦτο ἐπιβλητικόν, ὅπως λέγουσι σήμερον. Ὅλη ἡ πολίχνη εἶχεν ἐρημωθῆ σχεδόν, καὶ κόσμος πολυάριθμος ἐπλήρου τὴν μεγάλην μεταξὺ τῆς λίμνης καὶ τοῦ λιμένος λωριδα. Ἐκεῖθεν τοῦ σκάφους, ὃ ἤλιος ἦτο ἤδη δύο κοντάρια ὑψηλά, καὶ ἴσταντο οἱ τραχεῖς, οἱ σκληραγωγημένοι ναῦται καὶ χειρώνακτες, συμπληροῦντες τὸ παλάμισμα τῆς καρίνας, ἀποκαρφώνοντες τὰ βάζια ἢ ὑποσκάπτοντες εἰς τὴν βάσιν, ὅπως εἶνε ἔτοιμα πρὸς πῦσιν τὰ κοντοστύλια. Ἐντεῦθεν τοῦ σκάφους, ὅπου βαθμηδὸν ἤλαττοῦτο ἡ σκιά, ἴσταντο, πλὴν τῶν συνεργατῶν τῆς καθελκύσεως, καὶ οἱ θεαταί, καὶ οὐκ ὀλίγα γυναῖκες, ἐλθοῦσαι πρὸς τέρψιν. Ὅποιος τότε παλμὸς διέσεισε τὰ στήθη σου, ὅταν, μεταξύ αὐτῶν, ἀνεγνώρισες, ὑπὸ κοκκίνην ὀμβρέλλαν, τὴν περικαλλῆ μορφήν τῆς Πολυμνίας! Εἶχεν ἐπιστρέψει ἀπὸ τὸ ταξίδιον χωρὶς νὰ τὸ μάθῃς. Ὁ Χριστοδουλῆς, ὅστις ἐπῆγε μὲ τὴν βάρκα εἰς τὸ ἀτμόπλοιον, τὴν εἶχεν ἰδεῖ, ἀλλὰ δὲν σοῦ τὸ εἶπε. Καὶ ὅμως ἠσθάνθης εἰς τὰ ἐνδόμυγά σου κρυφὸν καὶ ἀνεξομολόγητον εὐτυχίας αἰσθημα, ὅταν τὴν ἐπανείδες!

Ἐν τούτοις τὸ παλάμισμα εἶχε συμπληρωθῆ, τὰ βάζια ἦσαν ὅλα καρφωμένα. ἡ σκιά, μὲ τὰ βουβὰ λίπος ἀλειμμένα, ἦτο στρωμένη πρὸ πολλοῦ. Ὁ πρωτομάστορας μὲ τὸν βαρειὸν ἔκαμε τοὺς νενομισμένους τρεῖς σταυροὺς εἰς τὸ πηδάλιον, καὶ ἔδωκε τὸν πρῶτον κτύπον τῆς ὠθήσεως εἰς τὸ πελώριον σκάφος. Συγχερόνως ἔπεσαν ἐν ἀκαρεῖ τὰ κοντοστύλια ὅλα. Ἡ καπετάνισσα, ὠραία, μελαγχροινή, μικρὸσωμος, φορέσασα ὡς νέα ἀκόμη, διὰ τὴν περίστασιν, πλήρη τὴν νυμφικὴν στολὴν τῆς, μὲ τὸ λευκὸν ἀναφῆς καὶ αἰθερόπλαστον ἄλεμι, τὴν χρυσοκέντητον σκούφιαν, εἰκονίζουσαν γάστραν μὲ ἄνθη καὶ μὲ κλώνας, τὸ βελούδινον βαθουκλί μὲ τὰ χρυσοῦφανα προμάνικα ἀνασηκωμένα, τὴν βυσινόχρουν ὀλομέταξον καὶ χρυσοκέντητον τραχηλιάν, τὴν ζώνην μὲ τ' ἀργυρὰ καὶ μαλαμμοκαπνισμένα τσαπράκια, τὸ φουστὰν τὸ χαρένιο μὲ τὸ ὀλόχρυσον ποδογύρι τρεῖς πιθαμαῖς πλατύ, κρατοῦσα μέγαν ἐπάργυρον δίσκον διὰ τῆς ἀριστερᾶς, περιῆλθεν ὀλόγυρα τὸ πλοῖον καὶ ἔρρανε διὰ τῆς δεξιᾶς, μὲ κορέτα καὶ μὲ ὀρύζιον, τὴν πρῶταν, τὴν πρῦμνην, τὴν τρόπιν

καὶ τὰς πλευρὰς τοῦ σκάφους. Οἱ ναῦται, οἱ ναυπηγοὶ καὶ πολλοὶ τῶν θεατῶν, ὡς σταφυλαὶ εἰς κλῆμα, ὡς μολυβῆθραι ἐπὶ σαγήνης ἀλιευτικῆς, ἐπιάσθησαν ἀπὸ τὸ παλάγκο, καὶ ἤρχισαν νὰ σύρωσι τὸ χονδρὸν κάλων νεύοντες ὅλοι πρὸς τὴν θάλασσαν, ἐπαναλαμβάνοντες ἐν ῥυθμῷ τὸ κέλευσμα: « Ἐ! γιάσα - λέσα! Ἐ! γιούργια! » Ἐν τούτοις, εἴτε διότι τὸ ἔδαφος, ἐφ' οὗ εἶχε σαρωθῆ τὸ πλοῖον δὲν ἦτο ἀρκετὰ κατωφερές, εἴτε διὰ τὴν ἀτέλειαν τῶν κινητηρίων μέσων, τὸ σκάφος, ἐστέναζεν, ἐστέναζε, καὶ δὲν ἐκινεῖτο. Παρῆλθον ὀλίγα λεπτά, ἡ δύναμις ἐδιπλασιάσθη· ὁ μέγας ὄγκος ἐκινήθη ὀλίγον τι, ἕως δύο σπιθαμαῖς, τὸ παλάγκον ἐκόπη ἀπὸ τὴν βίαν τοῦ ἐλκυμοῦ, ἡ γούμενα μὲ τοὺς δύο μακαράδες ἔμεινεν ἄπρακτος περὶ τὴν πρῦμνην, οἱ ἡμίσεις τῶν ἀνθρώπων δυσμῶθεν τοῦ σκάφους ἔπεσαν εἰς τὴν ἄμμον πρὸς τὸ μέρος τῆς θαλάσσης καὶ οἱ ἄλλοι ἡμίσεις ἔμειναν μὲ τὸ παλάγκον εἰς τὰς χεῖρας πρὸς τὸ μέρος τῆς λίμνης, καγγασμοὶ καὶ γογγυσμοὶ τῶν πεσόντων, ὧν τινες ἐμωλωπίσθησαν ἐλαφρῶς εἰς τὸν δεξιὸν βραχίονα ἢ τὴν πλευράν, ὁ πλοίαρχος καθίδρωσ, ἠλιοκαῆς, ἀξιολύπητος, ἔστενοχωρεῖτο φοβερά, καὶ ὁ καπετὰν Δημήτρης ὁ Κασανδριανός, ὅστις μὲ τὸ τσιμποῦκί του, μὲ τὸν ἠλέκτρινον μαμμέν, μὲ τὸ τσόχινον πανωβράχι του, μὲ τὰ ὑψηλὰ μέχρι τοῦ γόνατος ὑποδήματά του, τὰ ὅποια ἠγάπα νὰ φορῇ χειμῶνα καὶ θέρος, εἶχεν ἔλθῃ νὰ πρωτοστατήσῃ εἰς τὴν καθέλκυσιν τοῦ σκάφους, καὶ δὲν εἶχε παύσει ἀπὸ πρῶϊας νὰ δίδῃ ὀδηγίας καὶ συμβουλὰς, ἰδὼν τὸ ἀτύχημα ἐστέναξε καὶ βραδύγλωσσος ἐπεφώνησε:

— Προῦ! σὶ ληκομυρμηγῶτρυπα!

Ἐν τῷ μεταξύ εἶχαν ἀμματίσει τὸ παλάγκο, καὶ πάλιν νέα προσπάθεια κατεβλήθη. Ἀλλὰ δὲν παρῆλθον ὀλίγα λεπτά καὶ τὸ παλάγκο ἐκόπη εἰς ἄλλο μέρος, ὅχι ἐκεῖ ὅπου τὸ εἶχαν ἀρτίως ἀμματίσει. Ἐφεραν νέον παλάγκο, ἐνῶ ὁ πλοίαρχον, μὴ εὐκαιρῶν νὰ σπογγίσῃ τὸν ἰδρωτὰ τοῦ προσώπου του, δὲν ἠδυνήθη νὰ μὴ ἐνθυμηθῆ τὴν στιγμὴν ἐκείνην τὴν ἀκούσιον ἐκείνην ἀρὰν « Καλὸ μπλέξιμο! » καὶ βεβαίως ἂν εἶχεν ἐμπρὸς του, αὐτὴν τὴν φορὰν, τὸν Ἀλέξανδρον τὸν Χάρυλλον, κακὸ μπλέξιμο θὰ εἶχε μαζί του. Ὁ δὲ καπετὰν Δημήτρης μὲ τὸ τσιμποῦκί του, ἰστάμενος παρὰ τὴν καλύβην τοῦ γύφτου, κάτωθεν τῆς πρῦμνης, ἐπανελάμβανε:

— Προῦ! σὶ ληκομυρμηγῶτρυπα . . .

Οἱ δύο ἱερεῖς, πρῶην ναυτικοί, οἵτινες εἶχαν ἀναρρίψει τὰ ἐπιτραχήλια ἐπὶ τὸν δεξιὸν ὤμον, καὶ εἶχαν ἀναβῆ ἐλαφροὶ εἰς τὸ κατὰστρομα, τελειώσαντες τὸν ἀγιασμόν, ἐπλησίασαν εἰς τὴν κωπαστὴν καὶ ἔβλεπαν τὰ συμβαίνοντα, διότι, καταρριφθείσης ἤδη καὶ τῆς προχείρου κλίμακος, ἐμελλαν νὰ μείνωσιν ἐπὶ τοῦ πλοίου, καὶ δὲν

θὰ κατέβαιναν πρὶν πέσει τὸ πλοῖον εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ δυνηθῶσι νὰ κατέλθωσι, μὲ τὰς ἑρὰς εἰκόνας, εἰς τὴν βάρκαν. Πλήθος δὲ ἀπὸ ἀθεορίνες—παιδιά ὀκταετῆ καὶ δεκαετῆ, ἔτρεχαν ἐμπρὸς ὀπίσω ἐπὶ τοῦ καταστρώματος, βοηθοῦντα διὰ τοῦ μέσου τούτου εἰς τὴν κατέλκυσιν τοῦ πλοίου.

Τέλος, μετὰ πολλοὺς ἀγῶνας, καὶ τῇ ἐφαρμογῇ πολλῶν θεραπευτικῶν μέσων, τὸ μέγα πλοῖον, ἀργὰ ἀργὰ, ὡς καμαρωμένη νύμφη, ἔπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν. Μέγας τότε ὁ ἀλαλαγμός, γυναικῶν σταυροκοπομένων, παιδιῶν σκιρτώντων, ἀνδρῶν τρεχόντων ὀπίσω τῆς πρύμνης ὡς νὰ ἤθελον διὰ τοῦ δρόμου τούτου νὰ ἐκποτήσωσι καὶ νὰ πειθαναγκάσωσι τὸ πλοῖον νὰ πέσῃ εἰς τὴν θάλασσαν. Καὶ ὁ μέγας карабόσκυλος, ὁ Τσοῦρμος, τρέγων καὶ αὐτὸς ὅσον τοῦ ἐπέτρεπεν ἢ ἄκρα ἔντασις τῆς ἀλύσειώς του, ἐγαύγιζε μανιωδῶς προπέμπων τὸ πλοῖον ἐφ' οὐ ἐν τὸς τῆς ἡμέρας ἐμελλε νὰ μεταφερθῆ. Καὶ ἐνῶ ὅλοι ἔτρεχαν πρὸς τὴν θάλασσαν κατόπιν τοῦ ὀλισθαίνοντος καὶ καταφορομένου διὰ τῆς ἐσχάρων σκάφους, εἰς μόνος ἐστοράφη αἴφνης, κρατῶν τὸν βαρεῖόν του, καὶ ἔτρεξε πρὸς τὴν ἀντίθετον διεύθυνσιν, πρὸς τὴν ξηράν, ὡς διὰ νὰ κρυβῆ εἰς τὴν καλύβην τοῦ πλοίαρχου, τὴν χρησιμεύουσαν ὡς ἀποθήκην καὶ διὰ τὸν ὕπνον τοῦ νυκτερινοῦ φύλακος. Ὁ τρέγων οὕτως ἦτο αὐτὸς ὁ πρωτομάστορας, καὶ ἔτρεχεν οὐχὶ δι' ἄλλον λόγον, ἢ διὰ νὰ μὴ συμμερισθῆ τὸ λουτρόν τοῦ πλοίαρχου, τὸ ὅποιον τινὲς ἐζήτουν κατ' ἔθος νὰ ἐπεκτείνωσι καὶ εἰς αὐτόν. Ἠκούσθη δὲ τότε αἴφνης μεγάλη φωνή, δεσπόσασα ὅλου τοῦ παμμυιοῦς θορύβου.

— Τὸν καπετάνιο στό γιολό!

Ἡ φωνὴ αὕτη ἐξῆλθεν ἐκ πολλῶν στομάτων συγχρόνως. Ὁ καπετάν Γιωργάκης, ἐνδίδων εἰς τὴν ἀπαιτήσιν τοῦ πλήθους, ἀπορρίψας τὰ ἐλαφρὰ ὑποδήματά του, ἔτρεξεν ἐπὶ τῆς σκάρας, πατῶν ἐπὶ τῶν ὀνύγων, ὀπισθεν τῆς πρύμνης, καὶ τὴν στιγμήν καθ' ἣν ἡ πρύμνη ἀπηλλάσσεται τέλος τῆς ἐσχάρας καὶ τὸ σκάφος, φέρον ὑπερήφανον τὴν κυανόλευκον ἐπὶ κονταρίου μετ' ἐρυθροῦ σταυροῦ, ἐβαπτίζετο τὸ πρῶτον εἰς τὸ κύμα, ἐρρίφθη μὲ ὅλα τὰ ἐνδύματά του κατὰ κεφαλῆς εἰς τὴν θάλασσαν, βυθισθεὶς πρῶτον, εἶτα εὐθύς ἀνελθὼν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, καὶ ἀφοῦ ἐκολύμβησε δύο ἢ τρεῖς γύραις, ἐπέστρεψεν εἰς τὰ ῥηγά, ἐπάτησεν εἰς τὴν ἄμμον, ἀπέβη εἰς τὴν ξηράν, καὶ ὑπὸ τοὺς ἀλαλαγμοὺς τοῦ πλήθους ἔτρεξεν εἰς τὴν καλύβην ὅπου εἰς τὴν στιγμήν ἤλλαξε τὰ βρεγμένα ἀμπαδίτικα κ' ἐφόρεσε τὰ κυριακάτικα.

Εἰς ὅλα ταῦτα ἦσο παρῶν, φίλε, καὶ ὅλα σχεδὸν δὲν τὰ ἐβλεπες. Ἡ καρδιά σου, ἡ φαντασία σου, οἱ ὀφθαλμοὶ σου ἦσαν προσκεκολλημένα εἰς ἐκεῖνην ἥτις ἐφόρει τότε λινομέταξιν θερινὴν ἐσθῆτα κ' ἐσκιάζετο ἀπὸ τὸ κόκκινον παρασόλι.

Μόνον οἱ ἀλαλαγμοὶ τοῦ πλήθους σὲ ἀπέσπασαν ἀπὸ τῆς βυθίας θεωρίας σου, ὅταν τὸ πλοῖον εἶχε πέσει εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ὁ πλοίαρχος ἔγεινεν ὑποβρύχιος κατόπιν αὐτοῦ. Ἄλλ' ἀπαξ' ἐξυπνήπας, εἶδες, φεῦ! καὶ τι ἄλλο, τὸ ὅποιον πολλοὶ τῶν παρεστώτων δὲν παρετήρησαν. Κατόπιν τοῦ πλοίαρχου, τρέξας, μετ' ἀλλοκότου ἐνθουσιασμοῦ, ῥήξας κραυγὴν ἠδονῆς καὶ θριαμβου, ἐρρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν νέος τις, μόλις δεκαπενταετής. Ἦτο ὁ Κ' στοδουλῆς, ὁ παιδικὸς φίλος σου. Πόθεν ἄρα ὠρμήθη νὰ τὸ κάμη; Ἰσως διότι ἤλπιζε διὰ τῆς ἐθελουσίας ταύτης, τῆς προσφερομένης εἰς τὴν φειδωλὴν Μοῖραν, ν' ἀξιώθῃ νὰ γείνη καὶ αὐτὸς πλοίαρχος μίαν ἡμέραν; Ἰσως καὶ ἀπλῶς διὰ νὰ τὸν ἰδῆ ἡ Πολύμνια; Οὔτε τὸ ἐν οὔτε τὸ ἄλλο. Ὁ Χριστοδουλῆς εἶχεν ἔλθῃ ὀλίγον ἀργὰ εἰς τὸ ναυπηγεῖον, ὅταν εἶχεν ἀφαιρεθῆ ἡ σανὶ ἢ χρησιμεύουσα ὡς κλιμαξ καὶ αἱ ἀντηρίδες εἶχαν ἤδη ὑποσκαφῆ. Ἠσθάνετο δὲ ἀκατανίκητον ἐπιθυμίαν ν' ἀναβῆ εἰς τὸ καράβι. Τί νὰ κάμη; Δις καὶ τρεῖς ἐδοκίμασε νὰ προσκολληθῆ πότε εἰς ἓν πότε εἰς ἄλλο κοντοστύλι, ἃς ἦτο καὶ ἡ βάσις τῶν ἐπισφαλῆς, καὶ ν' ἀναρριχθῆ τολμηρῶς ἕως τὴν κωπαστὴν τοῦ καραβιοῦ. Δις καὶ τρεῖς τὸν εἶδαν, πότε ὁ πρωτομάστορας, πότε εἰς τῶν μαραγκῶν, καὶ μετ' αὐστηρότητος τὸν ἐμπόδισαν. Τότε τί νὰ κάμη καὶ αὐτός; Ἀφοῦ δὲν ἤξιώθη ν' ἀναβῆ ἐγκαίρως εἰς τὸ πλοῖον, ἐπαρηγορήθη ῥίφθεις εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἀκολούθησας τὸ σκάφος εἰς τὸν δρόμον του. Ἐν τούτοις σὺ ἠσθάνηθες πικρὸν νυγμὸν ζηλοτυπίας. Ἡ καρδιά σου ἐπληγώθη ἀπὸ τῆ παιδαριῶδες τοῦτο κατόρθωμα. Πτωχὸς Χριστοδουλῆς! Τί τοῦ εἶχεν ἔλθει; Καὶ οὔτε ἐξῆλθεν εἰς τὴν ξηράν διὰ ν' ἀλλάξῃ, ὅπου ἄλλως δὲν θὰ εὑρίσκεν ἐνδύματα, ἀλλ' ἠκολούθησε κολυμβῶν τὸ ἀπομακρυνθὲν πλοῖον, μὲ τὸ ὑποκάμισον καὶ τὴν περισκελίδα φουσκωμένα ὡς πανία βάρκας, ὑπεράνω τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης, εἶτα δὲ ἀνελθὼν εἰς λέμβον, ἐζήτησε διὰ νευμάτων ἀπὸ τοὺς ἐπὶ τοῦ πλοίου θριαμβευτικῶς ἀλαλάζοντας παῖδας νὰ τοῦ ῥίψωσιν ἐνδύματα μικρὸς μούτσος, εὐσπλαγχνισθεῖς, τοῦ ἔρριψεν ὑποκάμισον καὶ περισκελίδα ἰδικά του, καὶ ὁ Χριστοδουλῆς, ἀφοῦ ἤλλαξε, προσεκολλήθη εἰς μίαν τῶν πλευρῶν, καὶ πιασθεὶς ἀπὸ σχοινοῦ, ἀνῆλθε θριαμβεῶν εἰς τὸ ὑψηλὸν καὶ ἀνερμάτιστον σκάφος.

Τὸ πλήθος, εἰς τὸ ναυπηγεῖον συνωθεῖτο τώρα περὶ τὴν καλύβην τοῦ πλοίαρχου, ὅπου ἡ μεγαλοπρεπῶς στολισμένη καπετάνισσα μετὰ προθυμίας καὶ ἀβρότητας προσέφερεν εἰς ὅλους γλυκύσματα καὶ ποτά. Ἀλλὰ σὺ ἠσθάνεσο τόσην πικρίαν εἰς τὸν οὐρανίσκον ὡς νὰ εἶχεν ἀναβῆ ἢ χαλὴ σου ὅλη κ' ἐγύθη προῶρως εἰς τὸ στόμα σου. Καὶ ἐπιστρέφουσαν εἰς τὴν πόλιν ἠκολού-

θησες μακρόθεν τὴν Πολύμνιαν, τὴν ὁποῖαν εἶ-  
 χες ἰδεῖ μειδιῶσαν πρὸς τὴν τρέλαν τοῦ παιδι-  
 κοῦ σου φίλου, καὶ τὴν εἶχες ἀκούσει ψιθυρίζου-  
 σαν· «Τί παράξενο παιδί, αὐτὸς ὁ Χριστοδουλῆς!»

\*

Δὲν ἦτο αὕτη ἡ μόνη φορά καθ' ἣν ὁ Χρι-  
 στοδουλῆς ἐρρίφθη εἰς τὸ ὕδωρ μὲ ὅλα τὰ ἐνδύ-  
 ματά του, πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῆς Πολυμνίας ἢ  
 καὶ χάριν αὐτῆς. Ὀλίγας ἡμέρας ὕστερον, μίαν  
 Κυριακὴν περὶ τὰ τέλη Αὐγούστου, ὁ Παρρήσης  
 ὁ καλλιεργητῆς τοῦ σικυῶνος, καλόκαρδος, ἀ-  
 φροντίς, μελαψός, μὲ μακρὰν τὴν φούντα τοῦ  
 φεσιοῦ κρεμαμένην ἐπὶ τοῦ ὤμου, καὶ ὁ Λούκας  
 ὁ ἐκμισθωτῆς τῆς λίμνης, ὑψηλόκορμος, μὲ μα-  
 κρὰ σκέλη, μὲ λινοχρουν τὸν μακρὸν πέραν τῶν  
 ὠτων μύστακα, μὲ ἀστακοῦ βρασμένου τὸν χρῶτα  
 τοῦ προσώπου, εἶχαν καθίσει καθὼς πολὺ συχνὰ  
 τὸ ἐσυνήθιζαν «νὰ τὸ κλάψουν» ὀλίγον, παρὰ  
 τὸ χεῖλος τῆς λίμνης, ὑπὸ τὴν δροσερὰν ἀναδεν-  
 δράδα, ἐξῶθεν τῆς κυλῦθης των. Ὁ ἥλιος ἔκλινε  
 πρὸς τὴν δύσιν, καὶ ἀπὸ μιᾶς ὥρας ἤδη εἶχον  
 δώσει καὶ λάθει ἐναλλάξ πολλοὺς ἀδελφικούς  
 ἀσπασμούς εἰς τὰ χεῖλη τῆς φλάσκας, ἥτις ἦτο  
 τετρακόκαδος καὶ εἶχε κομισθῆ ἄρτιως ἐκ τῆς  
 πολίχνης πλήρης μοσχάτου. Ὁ πιστὸς φίλος  
 των, ὁ Ἀργύρης, ὁ συνιδιοκτῆτης τοῦ ἀνεμομύ-  
 λου, τοὺς εἶχεν ἐπισκεφθῆ πρὸ μικροῦ μὲ τὰ  
 ἀστεῖά του, καὶ εἰς τὸν μὲν Λούκαν εἶχε προσ-  
 φέρει τσιγάρον μετὰ πυρίτιδας, ὅπερ ἀνάψας ἐ-  
 κείνος ἔκαυσε ὀλίγον διὰ τῆς ἐκρήξεως τὸν πυρ-  
 ρὸν μύστακά του, καὶ ἀτάραχος εἶπε· «Ζαρὰρ  
 γιόκ!» εἰς τὸν Παρρήσην δὲ εἶχεν ἐπιδώσει  
 σπασμένην γκάϊδαν, προτρέπων αὐτὸν «νὰ παίξῃ  
 κανένα χαβᾶ», ἀλλ' ὅσον καὶ ἂν ἠγωνίζετο  
 πνευστιῶν ὁ Παρρήσης, ἡ γκάϊδα οὐδένα ἐξέ-  
 θαλλε φθόγγον. Τέλος, ὁ Ἀργύρης εἶπε· «δὲ  
 φελατε τίποτε, κ' οἱ δυὸ σας, κρίμα 'ς ἐσᾶς,  
 κρίμα 'ς!» Καὶ προσποιηθεὶς δυσαρέσκειαν ἀπήλ-  
 θεν. Οἱ δύο φίλοι ἔμειναν μόνοι ἐξακολουθοῦντες  
 νὰ ἐκκενωσι σιγὰ σιγὰ καὶ μεθοδικῶς τὴν φλά-  
 σκαν. Εἶχαν ψῆσει εἰς ἀνθρακίαν ἡμίσειαν δωδε-  
 κάδα κεφαλόπουλα, καὶ οὐκ ὀλίγα καθούρια,  
 καὶ τὸ μοσχάτον κατέβαινε μιά χαρὰ κάτω.  
 Εἶχαν ἐνθυμηθῆ παλαιὰς ἱστορίας, διηγούντο  
 πρὸς ἀλλήλους τὰ παθήματά των, τὰ ὁποῖα δὲν  
 εἶχον τελειωμόν. Ὁ Παρρήσης μάλιστα, ἐξαρ-  
 θεὶς ἀπὸ τῆς πεζότητος, ἐτραγοῦδει κατὰ προ-  
 τίμησιν «μερακλίδικα» τραγοῦδια, οἷον τὸν  
 στίχον·

Σὰν κλῆμα μὲ κλαδεύουε καὶ κλαδεμμοὺς δὲν ἔλω.

Ἐλεγαν δὲ πρὸς ἀλλήλους· «Θυμάσαι, καρ-  
 δάσ', τοῦτο; θυμάσαι, γιολδάσ', αὐτό;» Ὅταν  
 εἰνέ τις μὲ τὸν ἀριστον φίλον του εἰς ὠραίαν ἐξο-  
 χήν, συμπαραστατούσης καὶ φλάσκας μὲ μο-  
 σχάτον, λησιμονεῖ τὰ πάντα, καὶ οἱ δύο ἄνδρες  
 οὐδ' ὑπώπτευν ὅτι τοὺς ἔβλεπέ τις, ὅπερ ἄλλως

τοὺς ἦτο ἀδιάφορον. Ἄλλ' ὅπισθεν τῶν καλα-  
 μῶνων, ἐπὶ τῆς ἀντιπέραν ὄχθης, ἤμισυ μίλλιον  
 μακρὰν, ἦτο χωμένος ἀπὸ δύο ὠρῶν, ἀφανῆς, ὁ  
 παιδικὸς φίλος σου, ὁ Χριστοδουλῆς. Τί ἐζήτη-  
 εἰκε; Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα παρεμόνευε πότε  
 θ' ἀπεμακρύνοντο πρὸς στιγμὴν ἀπὸ τῆς ὄχθης ὁ  
 Παρρήσης καὶ ὁ Λούκας, διὰ νὰ χωθῆ γοργὰ εἰς  
 τὴν λίμνην, καὶ κλέψῃ, ὁ πονηρός, κανένα ἐγγε-  
 λον ἢ κεφαλόπουλά τινα καὶ ὀλίγα καθούρια.  
 Ἀλλὰ μάτην ἐπερίμενε, καὶ ἤδη εἶχεν ἀποφα-  
 σίσει, ἀναγνωρίσας μακρόθεν τὴν τούστραν καὶ  
 ἐλπίζων ὅτι οἱ δύο φίλοι, ἐν τῇ εὐθυμίᾳ των, δὲν  
 θὰ τὸν ἐβλεπον, νὰ ἐπιχειρήσῃ τὸ τόλμημα καὶ  
 ἀπέναντι αὐτῶν. Ἀλλὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην  
 ἀπροσδόκητον συμβᾶν ἔλκυσε τὴν προσοχὴν του.

Ἠγγίζεν ὁ ἥλιος εἰς τὴν δύσιν, ὅταν εἰς τὴν  
 καλύβην, ἐξῶθεν τῆς ὁποίας ἐκάθηντο οἱ δύο συμ-  
 πόται, ἐπλησίασε γυνὴ τις συνοδευομένη ὑπὸ μει-  
 ρακίου. Ἐφόρει λευκὴν ἐσθῆτα κ' ἐκράτει κόκ-  
 κινὸν παρασόλι, καὶ ὁ Χριστοδουλῆς μὲ ὄλην  
 τὴν ἀπόστασιν, τὴν ἀνεγνώρισεν εὐθύς. Ἦτο ἡ  
 Πολύμνια μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ τῆς, τοῦ Νίκου. Οἱ  
 δύο ἄνδρες ἐσηκώθησαν εὐθύς, κ' ἐκ τῶν νευμά-  
 των καὶ ὑποκλίσεών των, ἐνόησεν ὁ Χριστοδου-  
 λῆς, χωμένος μέσα εἰς ταῖς καλαμιαῖς, ὅτι τὴν  
 ἐπεριποιούντο καὶ ἦσαν πρόθυμοι εἰς τοὺς ὀρι-  
 σμούς τῆς. Ὀλίγα παρήλθον στιγμαί, καὶ βλέ-  
 πει τὴν Πολύμνιαν νὰ πηδήσῃ καὶ νὰ ἐπιβῆ εἰς  
 τὴν μικρὰν φελούκαν, εἶδος σκάφης μ' ἐπίπεδον  
 τὸ κῦτος, χωρὶς καρίναν, ἥτις ἦτο δεδεμένη εἰς  
 τὸ χεῖλος τῆς λίμνης, οὐ μακρὰν τῆς καλύθης,  
 καὶ ἦς ἐπιβαίνων ὁ Λούκας ἐθήρευεν ἀνά τὴν λί-  
 μνην τοὺς ἐγγέλους, τὰ κεφαλόπουλα. Κατόπιν  
 τῆς νεάνιδος, ὁ μικρὸς ἀδελφός τῆς, λύσας τὴν  
 μπαρούμα, ἐπέβη, καὶ λαβὼν τὸ κοντάριον, ἤρ-  
 χισε ν' ἀβαράσῃ εἰς τὸν βυθὸν τῆς ἀβαθοῦς λί-  
 μνης. Ὁ Χριστοδουλῆς ἐσυμπέραν ὀρθῶς ὅτι  
 τῆς Πολυμνίας θὰ τῆς εἶχεν ἔλθῃ ἡ φαντασία νὰ  
 κάμῃ μίαν φορὰν, μὲ τὴν φελούκαν περίπατον  
 ἐπὶ τῆς λίμνης, καὶ ὁ Λούκας, εὐδιάθετος εὐρε-  
 θεὶς, τῆς ἔδωκε τὴν ἄδειαν.

Ἡ μικρὰ σκάφη ἀπεμακρύνθη πρὸς τὸ κέντρον  
 τῆς λίμνης, οἱ δύο ἄνδρες καθίσαντες ἐκ νέου,  
 ἠσχαλοῦντο ν' ἀποτελειώσουν τὴν φλάσκαν, καὶ  
 ὁ Χριστοδουλῆς κρυμμένος εἰς τοὺς καλαμῶνας,  
 ἔβλεπε θαυμάζων, ὅπως θὰ ἐθαύμαζες σύ, τὸ χα-  
 ριέστατον σύμπλεγμα τῆς νεάνιδος καὶ τοῦ μι-  
 κροῦ ἀδελφοῦ τῆς, ἐξακολουθοῦντος, μὲ ὄλην του  
 τὴν δύναμιν, διὰ τοῦ κονταρίου ν' ἀντῶθῃ τὸν  
 πυθμένα, ἢ Πολύμνια ἐφαίνετο ἀκτινοβολοῦσα  
 ἐκ χαρᾶς. Ὁ περίπατος αὐτὸς τὴν ἠψφραϊνε, τὴν  
 κατεγοήτευεν, ὡς τὰ ἀθύρματα τὰς τριετῆς  
 κορασιδας, ἐνῶ ὁ ἀδελφός τῆς ἐφαίνετο αἰσθανό-  
 μενος ἴσην χαρὰν μὲ τὰ ἑπταετῆ παιδιά, τὰ  
 ὁποῖα φεύγοντα τὸ σχολεῖον, μὲ τὸν φύλακα ἀν-  
 ηρτημένον ὑπὸ τὴν μασχάλην, εὐρίσκουσιν ἀρα-

τον ἡδονὴν νὰ τρέχουν εἰς τὰς ἀκρογιαλίας καὶ εἰς τοὺς βάλτους, καὶ νὰ καταβίζουν μὲ σμικροτάτα κομψὰ καταβάκια, τὰ ὅποια οἱ ἐπιδεξιώτεροι μεταξὺ των κατασκευάζουσιν. Ὁ Χριστοδουλῆς ἐλησμόνησε τὰ χέλια, τὰ καθουράκια καὶ τὰ κεφαλόπουλα, τὰ ὅποια διενοεῖτο νὰ κλέψῃ, καὶ δὲν ἐγόρτανε νὰ βλέπῃ τὴν παιδικὴν ἐκείνην ἐπὶ τῆς λίμνης περιπλάνησιν. Ἄλλὰ δὲν τοῦ διέφυγε καὶ ἡ ἀδελφωσύνη τοῦ Νίκου, ὅστις δὲν ἤξευρε ν' ἀβαράρῃ κανονικὰ καθὼς ἐπρεπε, καὶ χωμένος μέσα εἰς τοὺς καλαμώνας ὁ παιδικὸς φίλος σου ἐστέναξε κ' ἔλεγεν: « Ἄ! νὰ ἦμουν ἐγώ! . . . »

\*

Ἐκεῖ, εἰς μίαν στιγμὴν, καθὼς ἀβαράριζεν ἀδεξιῶς ὁ Νίκος, ἡ φελοῦκα περιεπλάκη εἰς συστάδα λιμναίων χόρτων, ὑψηλῶν, σχεδὸν ἕως τὴν ἐπιφάνειαν, καὶ ὁ Νίκος ἔκαμνεν. ἔκαμνε ν' ἀβαράρῃ, καὶ ὅσον ἀβαράριζε, τόσοον χειρότερα περιεπλέκετο ἡ φελοῦκα, καὶ τὸ κοντάριον δὲν εὗρισκε πλέον πυθμένα, καὶ τέλος τὸ κοντάριον περιεπλάκη καὶ αὐτὸ εἰς τὰ πολὺκλαδα, ἀδρά, μέλανα ἐκείνα χόρτα, καὶ ὁ Νίκος εἰς μάτην ἐπάσχιζε ν' ἀπαλλάξῃ ἐκείθεν τὸ κοντάριον, καὶ ὅσον ἐτράβα ὁ Νίκος, τόσοον τὸ κοντάρι ἐφρευγεν ἀπὸ τὰς χειρὰς του, ἐωσοῦ ἔπεσεν ἀπὸ τοὺς ἀσθενεῖς δακτύλους, καὶ τὸ μισὸν ἦτο ἐμπλεγμένον κάτω, τὸ μισὸν ἔπλεεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν. Ἡ Πολύμνια

ἐγερθεῖσα μὲ προφύλαξιν ἐκυψε διὰ νὰ ἴδῃ πού ἐπῆγε τὸ κοντάριον, ἀπὸ τὴν αὐτὴν πλευρὰν τῆς φελοῦκας, πρὸς ἣν ἴστατο καὶ ὁ Νίκος, ἀλλὰ τότε ἡ φελοῦκα ἔγειρε μονόπλευρα, καὶ παρ' ὀλίγον ἀνετρέπετο. Ἐνοήσασα τὸν κίνδυνον ἡ Πολύμνια, καὶ μὴ ἐπιθυμοῦσα νὰ κάμῃ ἀκούσιον λουπρὸν μέσα εἰς τὰ λιμναῖα χόρτα, ἀνεκάλυψε ταχεῖα παρὰ τὴν πρύμνην, καὶ πάλιν ὑπεγερθεῖσα ὑψώσε τὸ λευκὸν μανδύλιόν της πρὸς τοὺς δύο συμπότας τῆς μικρᾶς καλύβης καὶ συγχρόνως ἤρχισε νὰ φωνάζῃ:

— Ἐ! μπάριμπα Λούκα!

Ἄλλ' ἕως νὰ πάρῃ εἶδησιν ὁ Λούκας καὶ ἀποφασίσῃ νὰ ἔλθῃ εἰς βοήθειαν (ὅπερ ἄλλως θὰ ἦτο δύσκολον, διότι τὸ ἔδαφος τοῦ πυθμένος ἦτο πανταχοῦ σχεδὸν βαλτωδὲς καὶ πᾶς ὁ

ἐπιβαίνων εἰς τὸ ὕδωρ θὰ ἐχώνετο μέχρι τοῦ γόνατος εἰς ἵλυν' τὸ ἀβαθὲς δὲ τοῦ ὕδατος δὲν ἐπέτρεπε νὰ κολυμβήσῃ μέγα σῶμα, οἷον τὸ ἰδικόν του), θὰ ἐνύκτωνε χωρὶς νὰ κατορθωθῇ τίποτε. Ἄλλ' ὁ Χριστοδουλῆς εὐτυχῶς, ὁ παιδικὸς φίλος σου, ἦτο πολὺ σιμότερα εἰς τὴν φελοῦκαν, ἀπὸ ἐκεῖ ὅπου ἦτο χωμένος, μέσα εἰς τοὺς καλαμώνας. Χωρὶς νὰ διστάσῃ, μὲ τὸ ὑποκάμισον καὶ τὴν περισκελίδα, τὰ ὅποια ἀπετέλουν πάντοτε ὅλην τὴν ἐνδυμασίαν του, ἐκπηδήσας ἀπὸ τὸν καλαμῶνα, ἀπροσδοκῆτως, θαυμασίως, ὡς τελευταῖον ἀπομεινάριον ἀρχαίας θεότητος, λιμναίας καὶ ὑδροβίου, ἄγνωστον καὶ νοθογενές, λησμονημένον ἀπὸ δεκαεννέα αἰῶνων, διαιωόμενον ἐκεῖ εἰς τοὺς καλαμώνας, διαφυγὸν τὴν προσοχὴν τοῦ

χριστιανικοῦ κόσμου, ἐρρίφθη κολυμβῶν εἰς τὴν λίμνην. Καὶ μὲ δέκα εἰρεσίας τῶν χειρῶν, μὲ ἄλλα τόσα λακτίσματα τῶν ποδῶν, μὲ τὴν κοιλίαν θίγουσαν κἄποτε εἰς τοὺς βάλτους, ἔφθασεν εἰς τὸ μέρος, ὅπου εἶχεν ἐμπλακῆ ἡ βάρκα, ἀνεπήδησε στιβαρῶς ἐπὶ τὴν δεξιὰν πλευρὰν, ἔδραξε τὴν πρῶραν τῆς σκάφης, καὶ μὲ ἀπίστευτον διὰ τὴν ἡλικίαν του ῥώμην, τὴν ἀνεσήκωσε καὶ τὴν ἀπήλλαξεν ἀπὸ τοῦ ἐμποδίου τῶν ὑψηλῶν χόρτων. Εἶτα ἐξέμπλεξε καὶ τὸ κοντάρι ἀπὸ τὸ μέρος ὅπου εἶχεν ἐμπλακῆ, καὶ εἶπεν εἰς τὸν Νίκον:

— Νά, πῶς ν' ἀβαράρῃς!

Καὶ τοῦ ἔδειξεν ἐμπράκτως τὸν τρόπον, ῥίψας αὐτῷ τὸ κοντάριον. Εἶτα ὤθησε τὴν φελοῦκαν ἀπὸ τῆς πρύμνης, ἀπομακρύνάς αὐτὴν τῶν λιμναίων χόρτων, ὡς καὶ τῶν ῥηγῶν, ἐνῶ ἡ Πολύμνια τὸν ἐκύτταζε μειδιώσα καὶ ἄκουσα τὸν εθαύμαζεν, ὑποψιφιορίζουσα:

— Τί παράξενον παιδί!

Καὶ τοὺς κατευώδωσε πρὸς τὸ μέρος τῆς καλύβης, ὅπου οἱ δύο συμπόται εἶχαν σηκωθῆ ἐκπληκτοί, μὴ ἐννοοῦντες τί συνέβαινε, καὶ ὁ Λούκας φανταζόμενος τὴν λίμνην ὡς θάλασσαν, ἔλεγε:

— Κάνένα δελφίνι θὰ ἔπεσε κοντὰ στὴ βάρκα.

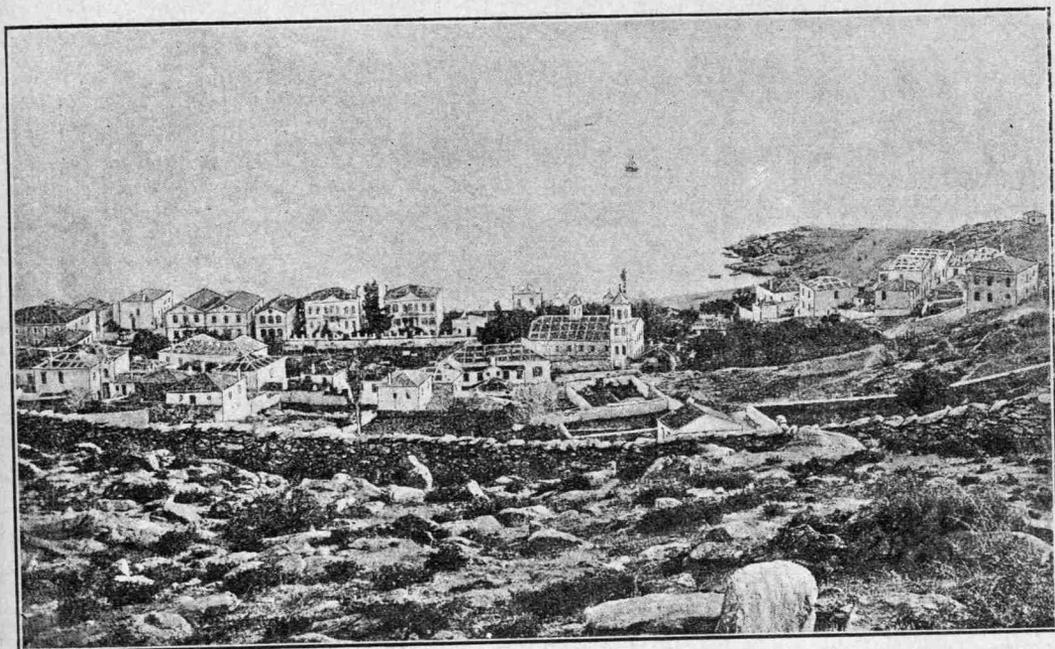
— Φθάνει νὰ μὴν εἶνε κάνένα σκυλόφαρο, καὶ σοῦ ἀφανίσῃ τὰ κεφαλόπ'λα, καρδάσ', εἶπεν ὁ Παρρήσης.

\*



Ο ΒΑΣΙΛΟΠΑΙΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ



Η ΚΑΒΑΛΛΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΞΗΡΑΝ



Η ΚΑΒΑΛΛΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

Ὁ Χριστοδουλῆς ἐπέστρεψεν εἰς τὸν καλαμῶνά του, ὅπου, ὁ μπάρμπα Κωνσταντῆς, αἰωνία ἡ μνήμη του, ὁ Μιδζέλος, ἀπὸ τοῦ λευκοῦ του οἰκίσκου, τοῦ γειτονεύοντος μὲ τὸν καλαμῶνα, εἶχεν ἰδεῖ τὸ συμβεβηκός, καὶ καλέσας τὸν νέον, ὅστις γυμνωθεὶς προσεπάθει νὰ στεγνώσῃ τὰ ἐνδύματά του ἐπὶ βράχου καίοντος ἀκόμη ἀπὸ τὸ καῦμα τοῦ ἄρτι δύσαντος ἡλίου, τοῦ ἔδωκεν αὐτὸς ἐνδύματα νὰ φορέσῃ. Καὶ ὁ μπάρμπα Γιωργός, Θεὸς σχωρέσ' τον, ὁ Κοψιδάκης, ὅστις εὐρίσκειτο ἐκεῖ πλησίον μὲ τὰς ὀλίγας ἀμνάδας του, τοῦ ἔδωκε «μῖαν εὐχή» καὶ τοῦ εἶπεν ὅτι θὰ ἔχῃ «μεγάλον μισθόν», χωρὶς νὰ ὑποπτεύσῃ ὅτι αὐτὸς ἦτο νοθογενὲς ἀποτόκιον λησμονημένης θεότητος. Καὶ ὁ Λούκας, μαθὼν ἐκ στόματος τῆς Πολυμνίας τὸ μικρὸν συμβεβηκός, κρατῶν εἰς χεῖρας τὴν φλάσκαν, μὲ τὰς ἀπομεινάσας ὀλίγας σταγόνας μωσχάτου, ἔκραζεν ἀπὸ τῆς ἀντιπέρας ὄχθης :

— Στὴν ὑγείά σ', Κ' στοδουλή!

\*

Πρὸς τί νὰ χάνῃ τις τὴν φιλίαν τῶν φίλων του. Μὴ τυχόν ἡ Πολύμνια ἦτο διὰ σὲ ἡ δι' ἐκείνον; Παιδίον! Αὐτὴ ἦτο μεγαλειτέρα τὴν ἡλικίαν καὶ τῶν δύο σας. Ἀλλὰ πῶς δύναται τις νὰ γείνη ἀνὴρ χωρὶς ν' ἀγαπήσῃ δεκάκις τοῦλάχιστον καὶ δεκάκις ν' ἀπατηθῇ;

Τώρα ἡ Πολύμνια ἀπέθανεν ἡ ὑπανδρεῦθη; Ἄγνωσθ. Ἴσως καὶ σὺ ἐπίσης. Καὶ ὁ Χριστοδουλῆς: Ἐγεῖνε ναυτικός περίφημος, ἀλλ' ἀπὸ ἐτῶν δὲν ἤκουσές τι περὶ αὐτοῦ. Ἴσως νὰ ἐπῆγεν εἰς τὴν Ἀμερικὴν καθὼς τόσο ἄλλοι. Καὶ σὺ; Φιλοσοφεῖς, ὡς ἐγώ, καὶ οὐδὲν πράττεις.

Α. ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗΣ

## ΤΑ ΕΝ ΚΛΩΒΟΙΣ ΠΤΗΝΑ<sup>1</sup>

Η ΑΗΔΩΝ

*Motacilla luscina.*

Οἱ φουσιόφιαι διακρίνουσι δύο εἶδη ἀηδῶνων, τὴν καλουμένην μείζονα ἀηδόνα, καὶ τὴν ἐτέραν ἀπλῶς ἀηδόνα.

Ἡ πρώτη οὔσα κάπως μεγαλειτέρα καὶ διαφόρως ἔδουσα, ἀνήκει ἀποκλειστικῶς τῇ ἀνατολικῇ Εὐρώπῃ. Ἀπαντᾷ ἰδίως ἐν Οὐγγαρίᾳ, Γαλλίᾳ, Πολωνίᾳ, Τουρκίᾳ καὶ Ἑλλάδι. Αὐτὴ βιοῖ εἰς τοὺς θάμνους τῶν λόφων, ἰδίως ὅμως εἰς τὰς κοιλάδας τὰς παρὰ ρέοντα ὕδατα κειμένας. Ἡ δευτέρα εἶνε ἡ κοινὴ ἀηδῶν, ἡ γνωστὴ ὑπὸ πάντων ἀηδῶν, περὶ ἧς θὰ λαλήσωμεν.

Χαρακτῆρες

Ἄνάστημα ἔχει 18 ὑφεκατομέτρων, χρῶμα

φαιὸν ὑπόμελαν μετὰ χρώσεων πυρρῶν κατὰ τὸν αὐχένα καὶ τὴν ῥάχιν· φαιὸν ὑπόλευκον κατὰ τὸν λαιμόν, τὸ στῆθος καὶ τὴν κοιλίαν, βαθύτερον κατὰ τὸ κατώτερον μέρος τοῦ λαιμοῦ καὶ ὠχρὸν κατὰ τὸ ἄνω τῆς κοιλίας· φαιὸν ὑπόμελαν μετὰ μίγματος πυρροῦ κατὰ τὰς πτέρυγας, καὶ ὑπόμελαν μετὰ στιγμῶν πυρρῶν κατὰ τὰ πτερά τῆς οὐρᾶς.

Πρὸς διάκρισιν τοῦ ἄρρενος ἀπὸ τῆς θηλείας πρέπει νὰ ἔχῃ τις ὑπ' ὄψει· του καὶ τὰ δύο φύλα—διότι ἐλάχιστα διαφέρουσι κατὰ τὸ χρῶμα· μόνον κατὰ τὸ ἀνάστημα ἡ θήλεια εἶναι ἤττον ὑψηλή· ἡ κεφαλὴ αὐτῆς βραχυτέρα καὶ ἤττον ὀξεῖα· ὁ τράχηλος βραχυτέρος· ὁ ὀφθαλμὸς ἤττον ζωηρός καὶ ὁ λαιμὸς ἤττον λευκός.

Διαβίωσις

Ἡ κοινὴ ἀηδῶν ἀπὸ τοῦ μέσου τῆς Σουηδίας καὶ ἐντεῦθεν εὐρίσκεται καθ' ὅλην τὴν Εὐρώπην. Ἐν τῇ Ἀσίᾳ συναντᾷ μέχρι τῶν θερμότερων χωρῶν τῆς Σιβηρίας, καὶ ἐν τῇ Ἀφρικῇ μέχρι τῶν ὄχθων τοῦ Νεῖλου. Εὐρίσκεται ἐπίσης ἐν τῇ Κίνᾳ καὶ τῇ Ἰαπωνίᾳ.

Ἦθη καὶ ἔθιμα

Ἀναφαίνεται παρ' ἡμῖν ἀρχομένου τοῦ Μαρτίου, ὅπῃθεν αὐξανομένης τῆς θερμοκρασίας ἀνέρχεται πρὸς βορρᾶν· ταξιδεῖται τὴν νύκτα κατὰ σταθμοὺς ἀπὸ θάμνου εἰς θάμνον.

Ἡ ἀηδῶν ἀρέσκειται εἰς τὰ σκιερὰ μέρη, εἰς κήπους τεμνομένους ὑπὸ θάμνων καὶ συστάδων πυκνῶν, καὶ εἰς αὐτὰς τὰς βάρους τὰς ἐν τῷ μέσῳ τῶν πεδιάδων, τὰς προφυλασσομένας ἐκ τῶν βορειῶν ἀνέμων. Ἐν τοῖς ὄρεσι κατὰ τὸν Τσοῦδι ἀπαντᾷ συνήθως μέχρις ὕψους 1000—1500 μέτρων. Διέρχεται τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς ἀφίξεώς της ἐν τοῖς φραγμοῖς τῶν κήπων καὶ τοῖς καλλιεργημένοις ἀγροῖς, ἀναμένοσα ὅπως εἰσχωρήσῃ ἐν τῷ δάσει, μέχρις οὐ ἀναλάβῃσι τὰ δένδρα τὸ φύλλωμα αὐτῶν ἐξ ὀλοκλήρου. Ἡ ἀηδῶν ἐκαστον ἔαρ ἐπανέρχεται εἰς τὰ αὐτὰ μέρη, ἐν οἷς κατώκει τὸ προηγούμενον ἔτος, ἐκτός ἂν ὁ χώρος κατεστράφῃ καὶ δὲν ὑπάρχει πλέον ἀρκετὴ σκιά. Τότε ἀναζητεῖ εἰς τὴν γειτονεῖαν ἐτέραν κατάλληλον θέσιν. Ἡ προσήλωσις αὐτῆ εἰς τὰ γνώριμα μέρη ἐπιφέρει ἀγῶνας μεταξὺ τῶν γηραιῶν καὶ τῶν νεωτέρων ὁμοίως μετὰ τῶν συμβαινόντων καὶ κατὰ τὴν ἐκλογὴν συζύγου. Αἱ ἀηδῶνες ἅμα ἀφικόμεναι ἀγγέλλουσι τὴν ἀφίξιν των κατὰ τὰς πρώτας νύκτας δι' ἁσμάτων ἀδιακόπων, ὅπως καταδείξωσιν, ὡς διυχυρίζονται φουσιόφιαι τινές, τὴν ὁδὸν εἰς τὰς θηλείας, ὧν προηγούνται ἡμέρας τινάς.

Αἱ ἀηδῶνες εὐρίσκονται πολυαριθμότεραι εἰς τὸ μέρος ἀναλόγως τῶν τροφῶν, τῶν παρεχομένων αὐτοῖς καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῶν.

«Ἐν τῇ Ἰσπανίᾳ, λέγει ὁ Βρέμ, ἄνευ ὑπερβολῆς, εὐρίσκεται ζεύγος ἀηδῶνος, ἐν ἐκάστῳ θάμνῳ